

# Öffentliche Niederschrift über die Sitzung des Hauptausschusses vom 07.06.2018

Sitzungsdatum: Donnerstag, den 07.06.2018  
Sitzungsbeginn: 16:00 Uhr  
Sitzungsort: Ratssaal des Rathauses I, Schlossgartenstraße 16, 06406 Bernburg  
(Saale)

## Anwesend:

### Vorsitzende/r

Herr Oberbürgermeister Henry Schütze

### Mitglieder

Herr Detlef Mannich

Herr Hartmut Zellmer

Herr Jürgen Weigelt

Herr Eberhard Balzer

Herr Mike Franzelius

Herr Peter Eckert

Frau Andrea Heweker

Herr Prof. Erich Buhmann

Ab TOP 2 anwesend

### von der Verwaltung

Herr Holger Dittrich

Frau Margot Hajek-Hoffmann

Herr Klaus Hohl

Herr Wolfgang Knopf

Frau Dr. Silvia Ristow

Frau Kerstin Schmidt

Frau Doris Tell

### Protokollführer

Frau Yvonne Krebs

## Nicht anwesend/ Entschuldigt:

### Mitglieder

Herr Jürgen Badzinski

## ***Öffentlicher Teil***

### Zur öffentlichen Geschäftsordnung:

a) *Bestätigung der Einladung und Feststellung der Beschlussfähigkeit gem. §§ 53, 55 KVG LSA:*

Die Einladung erfolgte gem. § 53 KVG LSA ordnungsgemäß. Der Hauptausschuss war zu Beginn der Sitzung gem. § 55 KVG LSA mit 8 anwesenden stimmberechtigten Mitgliedern beschlussfähig.

b) *Einwände gegen die Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Hauptausschusses vom 19.04.2018:*

Es gab keine Einwände gegen die Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Hauptausschusses vom 19.04.2018.

c) *Feststellung der öffentlichen Tagesordnung gem. der Geschäftsordnung:*

Es gab keine Änderungs- oder Ergänzungswünsche zur öffentlichen Tagesordnung. Sie wurde einstimmig festgestellt.

### Zur öffentlichen Tagesordnung:

#### **1. Einwohnerfragestunde gem. § 28 Abs. 2 KVG LSA**

Es waren keine Einwohner anwesend.

#### **2. Abberufung eines sachkundigen Einwohners des Jugend- und Sozialausschusses und gleichzeitige Neuberufung Beschlussvorlage 789/18**

### **Beschlussvorschlag:**

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Stadtrat, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) beschließt gem. § 49 Abs. 3 KVG LSA die Abberufung von Herrn Manuel Zacher als sachkundigen Einwohner des Jugend- und Sozialausschusses der Stadt Bernburg (Saale) und beruft gleichzeitig Frau Sabine Opitz, wohnhaft Richard-Rösicke-Straße 79, 06406 Bernburg (Saale), als sachkundige Einwohnerin in den Jugend- und Sozialausschuss.

### Abstimmung:

*Mitglieder des Hauptausschusses: 9*

*davon anwesend: 9 stimmberechtigte Mitglieder*

**9 Ja-Stimmen**

**3. Vergabe von Kulturfördermitteln 2018  
Beschlussvorlage 761/18**

Herr Buhmann nahm gem. § 33 KVG LSA weder an der Beratung noch an der Beschlussfassung der Vorlage teil.

**Beschlussvorschlag:**

Der Hauptausschuss der Stadt Bernburg (Saale) beschließt vorbehaltlich der Genehmigung der Haushaltssatzung der Stadt Bernburg (Saale) die Förderung der kulturellen Projekte und Maßnahmen entsprechend Spalte 8 der Tabelle in Gesamthöhe von 17.685,00 EUR.

**Abstimmung:**

*Mitglieder des Hauptausschusses: 9*

*davon anwesend: 9 stimmberechtigte Mitglieder*

**8 Ja-Stimmen**

*1 Befangenheit*

**4. Vergabe von Sportfördermitteln für die Kinder- und Jugendarbeit in Bernburger Sportvereinen  
Beschlussvorlage 771/18**

**Beschlussvorschlag:**

Der Hauptausschuss beschließt, vorbehaltlich der Genehmigung der Haushaltssatzung 2018 die Förderung der Bernburger Sportvereine für die Kinder- und Jugendarbeit entsprechend der Anlage 1.

**Abstimmung:**

*Mitglieder des Hauptausschusses: 9*

*davon anwesend: 9 stimmberechtigte Mitglieder*

**9 Ja-Stimmen**

**5. Vergabe von Sportfördermitteln für ehrenamtlich tätige lizenzierte Übungsleiter in Bernburger Sportvereinen  
Beschlussvorlage 772/18**

**Beschlussvorschlag:**

Der Hauptausschuss beschließt, vorbehaltlich der Genehmigung der Haushaltssatzung 2018 die Förderung der Bernburger Sportvereine für ehrenamtliche Übungsleitertätigkeit entsprechend der Anlage 1.

**Abstimmung:**

*Mitglieder des Hauptausschusses: 9*

*davon anwesend: 9 stimmberechtigte Mitglieder*

**9 Ja-Stimmen**

**6. Vergabe von Sportfördermitteln an Bernburger Sportvereine für Einzelmaßnahmen**  
**Beschlussvorlage 773/18**

**Beschlussvorschlag:**

Der Hauptausschuss beschließt, vorbehaltlich der Genehmigung der Haushaltssatzung 2018 die Förderung der Bernburger Sportvereine für Einzelmaßnahmen entsprechend der Anlage 1 Spalte 9.

Abstimmung:

*Mitglieder des Hauptausschusses: 9*

*davon anwesend: 9 stimmberechtigte Mitglieder*

**9 Ja-Stimmen**

**7. Vergabe von Sportfördermitteln an Bernburger Sportvereine für investive Maßnahmen**  
**Beschlussvorlage 774/18**

**Beschlussvorschlag:**

Der Hauptausschuss beschließt, vorbehaltlich der Genehmigung der Haushaltssatzung 2018 die Förderung der Bernburger Sportvereine für investive Maßnahmen entsprechend der Anlage 1 Spalte 9.

Abstimmung:

*Mitglieder des Hauptausschusses: 9*

*davon anwesend: 9 stimmberechtigte Mitglieder*

**9 Ja-Stimmen**

**8. Strukturveränderungen im Kulturbereich - Musikschule Bernburg: Mietverträge, Angelegenheiten zum Musikschule Bernburg e.V.**  
**Beschlussvorlage 795/18**

**Beschlussvorschlag:**

Der Hauptausschuss der Stadt Bernburg (Saale) empfiehlt dem Stadtrat, folgende Beschlüsse zu fassen:

1. Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) beschließt, dem Musikschule Bernburg e.V. den in der Anlage 2 angefügten Vertrag über die Beendigung des Mietverhältnisses über das Gebäude der Musikschule Bernburg vom 24.11.2011 verbindlich anzubieten. Änderungen im Text des Vertrags, die nicht das Wesentliche des Vertrags berühren, dürfen ohne erneute Beteiligung des Stadtrates erfolgen.

2. Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) beschließt, dem Salzlandkreis den in der Anlage 1, Anlagen 1.1. – 1.4. angefügten Mietvertrag über das Gebäude Schloßstraße 24, Musikschule Bernburg zum Mietbeginn 01.08.2018 verbindlich anzubieten.

Änderungen im Text des Vertrags, die nicht das Wesentliche des Vertrags berühren, dürfen ohne erneute Beteiligung des Stadtrates erfolgen.

3. Der Stadtrat befürwortet im Hinblick auf vom Oberbürgermeister im Vorstand und in der Mitgliederversammlung zu treffende Entscheidungen Folgendes:

- a) Der Musikschule Bernburg e.V. sollte als Förderverein weitergeführt werden, wenn finanzielle oder rechtliche Gründe nicht überwiegend dagegen sprechen.
- b) Bei Umwandlung in einen Förderverein bleibt die Stadt Bernburg (Saale) Mitglied der Musikschule Bernburg e.V.

Abstimmung:

*Mitglieder des Hauptausschusses: 9*

*davon anwesend: 9 stimmberechtigte Mitglieder*

**9 Ja-Stimmen**

**9. Förderung der Arbeit der Selbsthilfegruppen, der gemeinnützigen Vereine und Gesellschaften im sozialen Bereich für das Jahr 2018  
Beschlussvorlage 798/18**

**Beschlussvorschlag:**

Der Hauptausschuss beschließt die nach den gültigen Richtlinien mögliche Höchstförderung zu gewähren. Somit erhalten die Selbsthilfegruppen gemäß der Anlage I Zuwendungen in Höhe von 5.229,00 EUR und die gemeinnützigen Vereine und Gesellschaften gemäß der Anlage II Zuwendungen in Höhe von 11.619,50 EUR.

Abstimmung:

*Mitglieder des Hauptausschusses: 9*

*davon anwesend: 9 stimmberechtigte Mitglieder*

**9 Ja-Stimmen**

**10. Förderanträge für das Jahr 2018 im Bereich der Jugendarbeit  
Informationsvorlage IV 216/18**

Die Informationsvorlage wurde zur Kenntnis genommen.

**11. Zuschuss für das Projekt "Kinderstadt-Bärenhausen 2018" der Stiftung Evangelische Jugendhilfe St. Johannis Bernburg  
Beschlussvorlage 800/18**

**Beschlussvorschlag:**

Der Hauptausschuss beschließt, der Stiftung Evangelische Jugendhilfe St. Johannis Bernburg für das Projekt „Kinderstadt - Bärenhausen 2018“ einen Zuschuss in Höhe von 2.500,00 € zu gewähren.

Abstimmung:

*Mitglieder des Hauptausschusses: 9*

*davon anwesend: 9 stimmberechtigte Mitglieder*

**9 Ja-Stimmen**

**12. Zuschüsse an freie Träger der Jugendarbeit für OT-Bereiche 2018  
Beschlussvorlage 801/18**

**Beschlussvorschlag:**

Der Hauptausschuss beschließt die Bezuschussung der oben genannten Angebote bzw. Träger laut Abschnitt IV. Punkt 7. der Richtlinie zur Förderung freier, gemeinnütziger Träger der Jugendarbeit in der Stadt Bernburg (Saale) nach Variante A.

**Abstimmung:**

*Mitglieder des Hauptausschusses: 9*

*davon anwesend: 9 stimmberechtigte Mitglieder*

**9 Ja-Stimmen**

**13. Zuschuss für den Verein IBG e.V. zur Durchführung eines Internationalen Work-camps in Bernburg (Saale)  
Beschlussvorlage 803/18**

**Beschlussvorschlag:**

Der Hauptausschuss beschließt, dem Verein „Internationale Begegnung in Gemeinschaftsdiensten“ für ein Internationales Jugendworkcamp in Bernburg (Saale) im Jahr 2018 einen Zuschuss in Höhe von 2.550,00 € zu gewähren.

**Abstimmung:**

*Mitglieder des Hauptausschusses: 9*

*davon anwesend: 9 stimmberechtigte Mitglieder*

**9 Ja-Stimmen**

**14. Information über die Annahme von Zuwendungen für das 50. Stadt- und Rosenfest 2018  
Informationsvorlage IV 220/18**

Die Informationsvorlage wurde zur Kenntnis genommen.

**15. Herstellung von Gehwegen "Am Lindenplatz und Bebitzer Straße" sowie Instandsetzung der Fahrbahn "Am Friedhof/Am Lindenplatz" in der Ortslage Leau - Hier: Technisches Ausbauprogramm  
Beschlussvorlage 794/18**

Antrag:

Herr Schütze stellte den Antrag, zum besseren Verständnis in Bezug auf das Straßenausbaubearbeitungsrecht die Formulierung „Instandsetzung“ in „Erneuerung“ im Text zur Beschlussvorlage und im Beschlussvorschlag zu ändern.

Abstimmung über den Antrag:

*Mitglieder des Hauptausschusses: 9*

*davon anwesend: 9 stimmberechtigte Mitglieder*

**8 Ja-Stimmen**

**1 Nein-Stimme**

**Beschlussvorschlag:**

Der Hauptausschuss beschließt das Technische Ausbauprogramm für die baulichen Maßnahmen Gehwegerneuerung „Am Lindenplatz“ und „Bebitzer Straße“ sowie die Erneuerung der Fahrbahndeckschicht in Asphaltbauweise in der Straße „Am Lindenplatz 7 bis Am Friedhof 2 – Ortsausgang“ dem Grunde nach.

Sollten sich wesentliche Änderungen ergeben, ist eine neue Beschlussfassung notwendig.

Abstimmung:

*Mitglieder des Hauptausschusses: 9*

*davon anwesend: 9 stimmberechtigte Mitglieder*

**9 Ja-Stimmen**

**16. Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen**

*Vermüllung Innenstadt (explizit Alte Bibel und Karlsplatz)*

Herr Zellmer machte auf die Vermüllung in der Innenstadt der Stadt Bernburg (Saale), insbesondere auf der Alten Bibel und dem Karlsplatz, aufmerksam. Hier müsse etwas getan werden, so Herr Zellmer, in Zusammenarbeit mit Polizei und Streetworkern. Es müsse auch härter mit Anzeigen durchgegriffen werden.

Herr Schütze stimmte dem zu und wies auch auf die Vermüllung durch Jugendliche am Schlosshang hin. Es werde zeitnah diesbezüglich eine Krisensitzung mit den zuständigen Institutionen stattfinden.

Herr Buhmann schlug gegen die Vermüllung der Alten Bibel vor, mehr Abfallbehälter aufzubauen. Gleichzeitig müsse man den Jugendlichen vor Ort auf pädagogischem Weg die Müllentsorgung näher bringen.

Herr Balzer entgegnete hierauf, dass er vor kurzem in Singapur gewesen sei. In Singapur sehe es trotz der vielen Einwohner sehr sauber und sehr gepflegt aus. Man sehe keinen Abfall oder Zigarettenkippen auf den Straßen herumliegen, da die Strafen diesbezüglich sehr sehr hoch seien.

Vorfahrtsregelung Lindenplatz

Zur Vorfahrtsregelung auf dem Lindenplatz schlug Herr Zellmer vor, Verkehrsschilder aufzustellen, um Irritationen zu vermeiden.

*Für das Protokoll*

Henry Schütze  
Oberbürgermeister  
und Vors. des Hauptausschusses

Yvonne Krebs  
Stadtratsbüro